

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25989926									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wasserfilter sollten regelmäßig gemäß den Herstelleranweisungen ausgetauscht werden, um eine effektive Filtration aufrechtzuerhalten.	Water filters should be replaced regularly according to manufacturer instructions to maintain effective filtration.	Les filtres à eau doivent être remplacés régulièrement selon les instructions du fabricant pour maintenir une filtration efficace.	filtri dell'acqua devono essere sostituiti regolarmente secondo le istruzioni del produttore per mantenere un filtraggio efficace.	Waterfilters moeten regelmatig worden vervangen volgens de instructies van de fabrikant om een effectieve filtratie te behouden.	Los filtros de agua deben reemplazarse periódicamente según las instrucciones del fabricante para mantener una filtración eficaz.	Vodní filtry by měly být pravidelně vyměňovány podle pokynů výrobce, aby byla zachována účinná filtrace.	Filtre za vodu treba redovito mijenjati prema uputama proizvođača kako bi se održala učinkovita filtracija.	Filtre za vodu treba redovito mijenjati prema uputama proizvođača kako bi se održala učinkovita filtracija.	A vízsűrőket rendszeresen cserélni kell a gyártó utasításai szerint a hatékony szűrés fenntartása érdekében.
Einige Wasserfilter können beschädigt werden, wenn sie eingefroren werden. Achten Sie darauf, den Filter vor extremen Temperaturen zu schützen.	Some water filters can be damaged if frozen. Be sure to protect the filter from extreme temperatures.	Certains filtres à eau peuvent être endommagés s'ils sont gelés. Assurez-vous de protéger le filtre des températures extrêmes.	Alcuni filtri dell'acqua possono danneggiarsi se congelati. Assicuratevi di proteggere il filtro dalle temperature estreme.	Sommige waterfilters kunnen beschadigd raken als ze bevroren zijn. Zorg ervoor dat u het filter beschermt tegen extreme temperaturen.	Algunos filtros de agua pueden dañarse si se congelan. Asegúrese de proteger el filtro de temperaturas extremas.	Některé vodní filtry se mohou při zamrznutí poškodit. Chraňte filtr před extrémními teplotami.	Neki filtri za vodu mogu se oštetiti ako se smrznu. Svakako zaštitite filter od ekstremnih temperatura.	Neki filtri za vodu mogu se oštetiti ako se smrznu. Svakako zaštitite filter od ekstremnih temperatura.	Egyes vízsűrők megsérülhetnek, ha lefagynak. Ügyeljen arra, hogy védje a szűrőt a szélsőséges hőmérsékletektől.
Die meisten Wasserfilter sind nicht für die Filtration von Salzwasser geeignet. Verwenden Sie den Filter nur für Süßwasser.	Most water filters are not designed to filter salt water. Use the filter for fresh water only.	La plupart des filtres à eau ne conviennent pas pour filtrer l'eau salée. Utilisez le filtre uniquement pour l'eau douce.	La maggior parte dei filtri per l'acqua non sono adatti per filtrare l'acqua salata. Utilizzare il filtro solo per acqua dolce.	De meeste waterfilters zijn niet geschikt voor het filteren van zout water. Gebruik het filter alleen voor zoet water.	La mayoría de los filtros de agua no son adecuados para filtrar agua salada. Utilice el filtro únicamente para agua dulce.	Většina vodních filtrů není vhodná pro filtrování slané vody. Filtr používejte pouze pro čerstvou vodu.	Većina filtera za vodu nije prikladna za filtriranje slane vode. Koristite filter samo za slatku vodu.	Većina filtera za vodu nije prikladna za filtriranje slane vode. Koristite filter samo za slatku vodu.	A legtöbb vízsűrő nem alkalmas sós víz szűrésére. A szűrőt csak friss vízhez használja.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili intelektualne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.